

## CONTENTS

Ina HEIN and Isabelle PROCHASKA-MEYER	
Introduction: Negotiating the Okinawan Difference in Japan Today	9

### History and Politics

Stanisław MEYER	
“ <i>Ryūkyū shobun</i> ”: A Difficult Chapter in Okinawan History	29
Gabriele VOGT	
Setting Out to Imagine a New Community: Okinawa’s Reversion to Japan	44
Beata BOCHORODYZ	
Social Movements in Okinawa since 1945: Was the Reversion a Threshold in the Development of Civil Society?	71
Message from Okinawa I: ASATO Eiko	96

### Language

Patrick HEINRICH	
Language or Dialect? The Place of the Ryukyuan Varieties in the Japonic Language Family	102
KAWASAKI Sayaka	
Japanese As a Foreign Language? The Introduction of the Japanese Language in Okinawan Primary Schools	119
Aleksandra JAROSZ and Alfred F. MAJEWICZ	
Retrieving a Moribund Language: Nikolay A. Nevskiy and His Miyakoan Dictionary in Ryukyuan Lexicology and in Scholarship	134

## Representations and Images

Sepp LINHART	
<i>Deigo</i> and Shureimon: The Visual Representation of Ryukyu on Ryukyuan Stamps (1948-1972) Compared to That of Okinawa on Japanese Stamps (1972-2012) and Japanese Regional Stamps (1989-2012)	165
Ina HEIN	
<i>Writing Back</i> : Literature from Okinawa – a Postcolonial Perspective	192
SHIOTSUKI Ryoko	
Shamanism As a Symbol for Okinawan-ness: Identity Politics in Japanese Films and Literature Depicting Okinawa	219
Message from Okinawa II: ISHIKAWA Mao	240

## Changes and Transformations

AKAMINE Masanobu	
Development and Evolution of Ancestor Worship in Okinawa: Taking Account of the State System in Folk Culture Studies	247
TADA Osamu	
From Hawaii to Okinawa: The Expansion of the Paradise Image and Tourism beyond Time and Place	261
<i>Contributors</i>	275